

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 67 (1949)
Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefonnummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gall. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monateschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Kraftwerk Laufenburg AG. in Laufenburg.
Positiv S. A. r. l., en liquidation, Genève.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung (Betriebsrechnung und Bilanz 1948). Fonds de compensation de l'Assurance-vieillesse et survivants (compte d'exploitation et bilan 1948).
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 129243—129265.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften; Ergänzungsblätter. Prescriptions de dédouanement; Compléments.
France: Exportation des œufs en coquilles. — Prohibitions d'exportation.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Le Juge instructeur du district de Sierre somme le détenteur inconnu des actions N° 1597 et 1598 du Crédit Sierrois S. A., à Sierre, de 500 fr. chacune, de produire ces titres au greffe du Tribunal de Sierre, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée à l'expiration du délai ci-dessus.
(W 329^b)

Sierre, le 14 juin 1949.

P. Devantéry.

Troisième insertion

Nous, Président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 39 011 actions de 100 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur, de l'Union des Usines et Exploitations forestières de Nasic S. A., à Genève, portant les numéros:

1	612	1604	2459	3307
25—26	622—23	1617—25	2471—75	3311
28—34	625—26	1629—30	2486—89	3312—21
37—39	652—57	1636—45	2503—7	3325
75—76	662—66	1676—78	2513	3327—28
79—92	685	1697—98	2520	3334—40
102	759—60	1728—29	2523—26	3361—69
107—13	786—89	1753	2532—33	3401—2
115	801—16	1755	2535—36	3420—21
120	819—32	1759—63	2540—42	3423—24
130—33	836—46	1773—74	2572—73	3441—43
147—48	875	1777	2579—80	3445
153—58	881—82	1789—92	2598—600	3449—52
171	942—46	1794—97	2626	3459—62
179—83	974—77	1821—38	2628—29	3479—81
187—98	980—81	1840—41	2635—36	3485—86
208—12	983—85	1853—54	2666—74	3493—94
215—21	995—1000	1871	2687	3497
223—32	1049	1891—900	2691—92	3549
237—42	1053—56	1906—18	2699—701	3601—2
247—48	1061—62	1921—22	2713—14	3647—51
261	1066—67	1928—31	2717—21	3654—56
263	1070—71	1954	2738	3679
268—73	1092—93	1970—74	2741—44	3681
291	1095—97	1980—84	2755	3722—26
293—300	1111—12	2011	2765—66	3728—31
302	1121—22	2013—14	2769—70	3745—47
308—10	1131	2031—32	2776—77	3751
316—20	1134	2035—36	2779—800	3756—57
327—31	1141—60	2038—39	2809—10	3761
347—41	1171—75	2047—48	2817—20	3770—71
343—44	1178—80	2062—70	2833	3774—75
346	1183—84	2088	2835—38	3791—92
357	1187—90	2091—93	2851—56	3795
362—64	1231—40	2124	2863—65	3800
368—77	1261—62	2126—28	2871—80	3830—38
380—89	1268—70	2143	2901—2	3871—90
391—95	1292	2159—68	2904—6	3901—4
403	1301—3	2183	2908	3912—13
406—7	1321—23	2187—88	2912	3925—32
410	1369—73	2199—200	2919—20	3941—42
418—20	1382—87	2204	2925—26	3957—58
426	1389—90	2215	2930—33	3961—64
447—50	1401—9	2224	2935	4000
473—75	1411—12	2238	2948	4019—22
494	1416—23	2271—82	2969—70	4025—31
496—97	1425—30	2286	2972—73	4077—81
506—10	1443	2307—10	2989—98	4093—98
524—25	1445—53	2314—15	3043—46	4099—100
527	1457—64	2319—22	3048—57	4111—12
549—54	1501—10	2336—42	3059	4120—21
557	1526—28	2346—47	3061—86	4143—46
560	1537—39	2350	3128—30	4151
571—77	1550	2367—78	3216—18	4176—82
583—87	1559	2382	3221—27	4184—88
594—95	1588—95	2402	3235—38	4201—5
606—10	1598—602	2419—35	3301—3	4246—50

4264—80	8400	13479—82	19657—58	115821—40
4301—13	8404	13485—89	19701—20000	115941—60
4396	8406—8	13503	20051—60	116041—60
4400	8439	13509—10	20251—60	116481—500
4427—28	8442—47	13531—34	20811—20	116701—20
4437—41	8460—61	13539—40	20831—40	116781—800
4456—61	8472—73	13541—43	25071—80	116941—60
4510	8474	13545—48	25311—20	117121—40
4526	8478—79	13551—60	25351—60	117181—220
4562—63	8546—51	13607—10	25381—90	117641—60
4568—69	8552—54	13621—22	25691—700	117801—20
4587	8561—64	13651—58	25731—40	118421—40
4611—22	8581—85	13661—710	25741—50	118781—800
4641—42	8801—900	13751	25811—990	119121—40
4645	9101—400	13792—810	26031—840	119161—80
4649—53	9501—900	13961—74	26981—28000	120281—300
4656—60	10042—46	13985	28081—90	120701—20
4663	10064—67	14036—60	28121—30	120781—800
4665—70	11502	14086—110	28211—20	120801—20
4679—82	11509	14161—85	28281—330	121061—80
4685—93	11559—64	14198—207	29061—30000	121141—60
4801—2	11567—69	14311	30561—70	121281—300
4805—9	11593	14511—28	30711—20	121341—60
4881—91	11602—3	14584—87	30891—900	122001—20
4934—53	11693—98	14589	31001—420	122881—900
4962	11718	14643	31431—34000	123541—60
4973	11726	14645	34011—20	123741—80
4998—99	11737—42	14655	34121—30	123861—80
5001—18	11792—95	15180	34201—10	123961—80
5049—52	11848—50	15194	34301—10	124761—80
5079—84	11858—60	15211—20	34811—20	124921—40
5101—43	11925	15224—26	34921—30	125041—60
5144—46	11943	15228	34981—90	125401—20
5148—54	11945—50	15262—65	35001—44000	125601—20
5167—68	11956—59	15281—90	44921—50000	126561—80
5179—83	11960	15701—10	51401—20	127021—60
5184—92	11966—70	15716—21	53161—80	127101—620
5224—32	12036—38	15841—55	53861—80	127641—60
5241—54	12042—43	15858—59	53941—60	127681—128000
5287—300	12072—73	16131—50	55461—80	128021—40
5314—17	12076—80	16191—200	59501—20	128381—400
5352—71	12088	16229—30	59921—40	128501—20
5373—94	12091—95	16311—20	62781—800	129021—40
5417—23	12101—5	16439	64201—20	129121—40
5432—35	12111—15	16451—60	67061—80	129161—80
5454—55	12199	16471	67781—800	129641—60
5465—67	12207—9	16477—90	68761—80	130181—200
5468—76	12227—30	16495	68941—60	130381—400
5488—89	12279—80	16497—502	69821—60	130641—60
5492	12291—95	16521—32	81421—40	131241—60
5504—9	12336—40	16554—60	81681—700	131541—80
5520—27	12361—65	16569—73	82021—40	13161—80
5538—51	12367—73	16579—88	82401—20	131601—20
5553—72	12409	16590—98	83561—80	136541—60
5575—82	12420	16613—22	83841—60	136681—700
5633—34	12443—45	16633—40	83981—84000	137121—40
5653—54	12448—49	16646—73	84421—40	137681—700
5683—94	12456—57	16684—85	85641—60	147721—40
5696—704	12459—60	16689	85881—900	150321—40
5710—13	12501—10	16698—700	90621—40	150861—80
5728—32	12531	16763—64	90921—40	153761—80
5733—45	12533—40	16766—74	91241—60	155261—80
5750—51	12548—50	16783—85	91501—20	155861—80
5809	12840	18001—300	91761—80	155921—40
5822—23	12853—8	18401—500	92481—500	158041—60
5833—40	12960—70	18701—19000	92581—600	158201—20
6008—11	12972—73	19004	92741—60	158801—20
6116—22	12990—13005	19024	93241—60	160781—800
6127	13030—35	19030—35	95081—100	163781—800
6134—35	13042—50	19098	106501—20	165121—40
6172—81	13071—80	19139	106581—600	172561—80
6201—402	13121—30	19146—48	106741—60	173361—80
6418—21	13137—38	19165	106941—60	193361—199360
6432—47	13151—54	19167	108941—60	201443—52
6455—66	13162—71	19198—201	108981—109000	201459—60
6471—72	13173—75	19203	109181—200	201583—89
6501—606	13181—93	19210	109341—60	201587
6627—36	13205—6	19222—24	109461—80	201608—10
6647—7100	13208—10	19235	109621—40	202180—82
7301—400	13212	19237	110201—20	202183—89
7601—700	13216—26	19246	110841—60	202195
7903—12	13231—39	19274—76	110981—11020	203191—200
7916—17	13249	19280—83	111201—20	203221—30
7922—30	13261—68	19291—95	111401—20	203311—20
7932	13272	19337—38	111921—40	20611—20
7963—66	13282—95	19339—40	112001—20	215021—140
7987—94	13325	19359	112381—400	215261—80
7997—8200	13338	19388	112561—80	215521—40
8242—44	13351	19394	112761—80	215941—80
8246—47	13359—61	19403	112941—60	216081—218000
8255—56	13366—67	19407	113541—60	218121—600
8258	13377—89	19440—42	114361—80	221841—222000
8283	13407	19444—46	114521—40	222201—80
8306	13410	19448	114601—20	222281—800
8311—20	13416—17	19454—58	114741—60	
8326—30	13419	19599—600	114821—40	
8361—62	13436—43	19641—45	115001—20	
8369—72	13446—47	19647—49	115301—20	
8391—95	13453—57	19655	115561—620	

de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Errata

Lire: 8^{ème} colonne, 51^{ème} ligne: 16 553—60 au lieu de 16 554—60.

Tribunal de première instance de Genève: Ed. Drexler, président.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 10. April 1926 von Fr. 24 000, zu Gunsten der Firma Benteli AG., Buchdruckerei, Bern-Bümpliz, zu Lasten von Ernst Hungerbühler, Chemiker, Pflanzenschutzmittel-Fabrik Brugg, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Brugg auf Blatt 175.

Der Inhaber dieses Grundpfandtitels wird hiemit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Juni 1950, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst der Titel als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 332^b)

Brugg, den 10. Juni 1949.

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 13. Oktober 1927, Grundpfand-Beleg I, Nr. 3567, lautend auf Adolf Blaser-Grädel, gewesener Schreinermeister, Wangen a. d. A., gestorben am 19. Juni 1948, und zu Lasten der Grundbuchblätter Nr. 536 von Wangen und Nr. 183 von Wiedlisbach, wird hiemit aufgefordert, den genannten Schuldbrief binnen Jahresfrist vom Erscheinen der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert nützlicher Frist vorgelegt, so wird sie kraftlos erklärt. (W 333^a)

Wangen a. d. A., den 18. Juni 1949.

Der Gerichtsschreiber: Paul Jufer.

Es werden vermisst: Zwei Pfandtitel nach altem zugerischem Recht Nrn. AW 24588 und AW 24589, von je Fr. 1000, haftend mit einem Vorgang von Fr. 45 700, bzw. Fr. 46 700, auf der Liegenschaft Assek.-Nr. 11a-d (GBP Nr. 295) in der Gemeinde Risch, errichtet am 14. Oktober 1910, bzw. 8. Oktober 1910 zu Gunsten des Christian Belser, Vater, Zug. Derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Hans Niffenegger, Oberrisch. (W 328^b)

Zug, den 13. Juni 1949.

Der Kantonsgerichtspräsident: Dr. Fried. Iten.

Handelsregister - Registro du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

2. Juni 1949. Waren aller Art.

M. Gasser & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Max Gasser, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Margaretha Gasser, geb. Wrany, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, beide von Diepoldsau (St. Gallen), in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 21. Mai 1949 ihren Anfang genommen hat. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat am 27. Mai 1949 im Sinne von Art. 177 ZGB die Genehmigung erteilt. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditistin Margaretha Gasser-Wrany. Export, Import sowie Vertretungen in Waren verschiedener Art. Widmerstrasse 90.

9. Juni 1949.

Aktiengesellschaft Sassella & Co., Granit-, Marmor- & Hartstein-Industrie und Bauunternehmung (Société anonyme Sassella & Co., Industrie de Granit, Marbre & Grès et Entreprise de construction) (Società anonima Sassella & Co., Industria granitica, marmo & pietra arenaria e impresa costruzione), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1938, Seite 2306). Die Generalversammlung vom 27. Mai 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun Sassella & Co. A. G., Granit-Marmor- und Hartstein-Industrie (Sassella & Co. S. A. Industrie de granit, marbre et de grès) (Sassella & Co. S. A. Industria graniti, marmi e pietra arenaria). Die Gesellschaft bezweckt die Ausbeutung eigener und dritter Granitsteinbrüche, die Uebernahme von Granit-, Marmor- und Hartsteinarbeiten aller Art auf eigene und fremde Rechnung, die Uebernahme von Allein-Verkaufsstellen, Generalvertretungen und Agenturen der gesamten Steinindustrie, den Betrieb einer Bauunternehmung und die Beteiligung an dritten Unternehmungen und die Durchführung aller kaufmännischen und finanziellen Transaktionen, die den Geschäftszweck fördern oder erleichtern können. Das Grundkapital von Fr. 12 500 ist durch Erhöhung des Nennwertes der 50 Aktien zu Fr. 250 auf Fr. 1000 auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Grundkapital sind Fr. 20 000 liberiert, wovon der Teilbetrag von Fr. 7500 durch Verrechnung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

16. Juni 1949. Waren aller Art usw.

Silador G. m. b. H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Export, Import und Vermittlung von Waren aller Art sowie Vertretung von und finanzielle Beteiligung an Handelsunternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind Robert Risler, von Zürich, in Zürich 6, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und René Bertholet, von Genf, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden genannten Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Quellenstrasse 31, in Zürich 5.

16. Juni 1949.

Uhren-Export A. G. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juni 1949 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Uhren, insbesondere der Uhren-Export. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hermann Witzum, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Arnold Witzum, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Tödiinstrasse 52 in Zürich 2.

16. Juni 1949.

Baumwoll- und Leinen-Weberei Baretswil A.-G., in Baretswil (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1948, Seite 3553). Die Prokura von Ernst Schaufelberger ist erloschen.

16. Juni 1949. Dachdeckerarbeiten.

Emil Bigler's Erben, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1939, Seite 1567), Dachdeckergeschäft. Die Gesellschafterin Wwe. Lina Bigler, geb. Neuenschwander, ist ausgeschieden.

16. Juni 1949. Elektrische Installationen.

Carl Caprez, in Zürich (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1938, Seite 437), elektrische Installationen. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 5. Neues Geschäftslokal: Langstrasse 206.

16. Juni 1949. Waren aller Art.

H. Frutiger, in Zürich (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1299), Waren aller Art. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3. Neues Geschäftslokal: Aemterstrasse 83.

16. Juni 1949. Chemische und technische Produkte.

Dr. Schaerer A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1947, Seite 2978), chemische und technische Produkte. Neues Geschäftslokal: Bülhstrasse 45 in Zürich 3.

16. Juni 1949.

Schweizerische Volksbank, Wetzikon, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1949, Seite 226), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Arthur Wendel ist erloschen.

16. Juni 1949. Werkzeugmaschinen.

Swisstool A. G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1383), Werkzeugmaschinen usw. Die Prokura von Theodor Rau ist erloschen.

16. Juni 1949. Landesprodukte.

Marguerite Frei, in Zürich (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1450), Landesprodukte. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1949. Architektur.

Gebr. Hungerbühler, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1870), Architekturbureau. Zwischen dem Gesellschafter Fritz Hungerbühler und dessen Ehefrau Jenny, geb. Boehmer, besteht Gütertrennung.

16. Juni 1949. Chemisch-technische Produkte.

Arnold Bosshard, Labor-Produkte, in Erlenbach (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1940, Seite 1383), chemisch-technische Produkte. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1949. Schaufenster- und Ladeneinrichtungen usw.

Hoogstraal, Glasverarbeitung, in Meilen (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 749). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Schaufenster- und Ladeneinrichtungen; Glasschleiferei. Die Firma lautet nun Hoogstraal.

16. Juni 1949.

Airag-Zürich, A. G. für luft- & wärmetechnische Anlagen und Apparate, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 730). Die Prokura von Alfred Bögli ist erloschen.

16. Juni 1949. Lebensmittel.

Weder & Zäch, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1947, Seite 1474), Lebensmittel. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Weder & Zäch in Liquidation durch den Gesellschafter Werner Zäch, nun in Pratteln, und Dr. Berthold Zäch, von St. Gallen, in Bern, als Liquidatoren durchgeführt. Sie führen Kollektivunterschrift. Die Unterschrift des Gesellschafters Emil Weder ist erloschen. Geschäftslokal: Beckhammer 19, in Zürich 6 (bei Emil Weder).

16. Juni 1949. Hüppenartikel.

Weder & Co., in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Emil Weder, von Diepoldsau (St. Gallen), in Zürich 6 und Gottlieb Wernli, von Thalheim (Aargau), in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Mai 1949 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation und Verkauf von Hüppenartikeln. Lägerstrasse 37.

16. Juni 1949. Spezereiwaren usw.

Frieda Güttinger, in Kloten (SHAB. Nr. 89 vom 19. April 1937, Seite 909), Spezerei-, Mercerie- und Glaswaren usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1949.

Andalpin A.-G. für den Handel mit Süd-Amerika, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1941, Seite 1414). Die Generalversammlung vom 19. Mai 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Gesellschaft bezweckt den Austausch von Waren aller Art zwischen der Schweiz, den übrigen europäischen Ländern und den südamerikanischen Staaten sowie die Entwicklung von Handelsbeziehungen zwischen diesen Ländern. Das Grundkapital ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

15. Juni 1949. Schalungs- und Bauunternehmung.

E. Sidler & Hügli, in Seedorf. Ernst Sidler, von Küssnacht (Schwyz), in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern, und Fritz Hügli, von und in Seedorf (Bern), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Juni 1949 begonnen hat. Schalungs- und Bauunternehmung.

16. Juni 1949. Eisen, Glas, Spezereien.

Gottfried von Känel-Marti, in Aarberg, Eisen-, Glas- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 522). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau Sorafy, vormals Gottfried von Känel-Marti», in Aarberg, übernommen.

16. Juni 1949. Eisen, Glas, Spezereien.

Frau Sorafy, vormals Gottfried von Känel-Marti, in Aarberg. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Hermine Sorafy, geb. Marti, von Aegypten, in Aarberg. Eisen-, Glas- und Spezereihandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Gottfried von Känel-Marti», in Aarberg.

Bureau Aarwangen

15. Juni 1949.

Verband Schweizerischer Kartoffelhandelsfirmen (Union Suisse des commerçants de pommes de terre), bisher mit Sitz in Zürich, Genossenschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1935, Seite 402). Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1948 hat die Genossenschaft ihren Sitz nach Langenthal verlegt. Die Statuten, datierend vom 14. Januar 1927, wurden entsprechend revidiert. Die Genossenschaft bezweckt, in Zusammenarbeit mit den Behörden, die Regelung, Förderung und Verbesserung des Kartoffelhandels, um sowohl im Interesse der Mitglieder als auch in demjenigen der Allgemeinheit eine rationelle Versorgung der Schweiz mit in- und ausländischen Saat- und Speisekartoffeln zu ermöglichen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Der bisherige Präsident Jean Kellenberger in Zürich ist als solcher zurückgetreten. Neu wurde als Präsident gewählt der bisherige Vizepräsident Peter Geiser, von und in Langenthal. Vizepräsident ist Albert Gerber, von Langnau i. E., in Lyss. Weitere Mitglieder der Verwaltung sind Jean Kellenberger, von und in Zürich, Ernst Steffen, von Dürrenroth, in Utzenstorf, Georges Pecoux, von und in Genf, und Marcel Bourquin, von Les Verrières, in Neuenburg. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit je einem der weiteren Mitglieder der Verwaltung. Der nicht der Verwaltung angehörende Sekretär/Kassier Dr. iur. Beat Müller, von Boltigen, in Langenthal, führt mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: im Bureau des Sekretär/Kassiers Dr. Beat Müller, Fürsprecher, Bahnhofstrasse 1.

Bureau Bern

15. Juni 1949.

Feuz-Propaganda-Gesellschaft A. G. (F.P.G.), in Bern (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2634). Neues Geschäftsdomizil: Chutzenstrasse 60.

15. Juni 1949. Holzdreharbeiten, Campingartikel usw.
Scherz & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 1. Oktober 1948 begonnen hat. Gesellschafter sind Theodor Scherz und dessen Ehefrau Dora Madeleine Scherz, geb. Jauslin, beide von Aeschi bei Spiez, in Bern. Die Gesellschaft wird einzig durch den Gesellschafter Theodor Scherz vertreten. Fabrikation von und Handel mit Holzdreharbeiten, insbesondere Belüchtungskörpern, Inneneinrichtungen, Dekorations- und Campingartikeln. Gantrichstrasse 61.

16. Juni 1949. Garage usw.
Arthur Mürger, in Bern, Garage und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1933, Seite 1102). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juni 1949. Kunststeine, Natursteine.
Bernasconi & Robbiani, in Bern-Bümpliz. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 15. April 1947 begonnen hat. Gesellschafter sind Eugen Bernasconi, von Magliaso (Tessin), und Plinio Robbiani, von Novazano (Tessin), beide in Bern-Bümpliz. Kunststeinfabrik; Ausbeutung von und Handel mit Natursteinen. Untermattweg 22.

16. Juni 1949. Damenhüte.
E. Bähler, Bern, Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von ungarnierten und garnierten Damenhüten usw. (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1941, Seite 1146). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter, Hans Hostettler, ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates gewählt Robert Benz, von Zürich, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

Bureau Buren a. d. A.

23. Mai 1949. Bauunternehmung.
Paul Imperiall, in Buren a. d. A., Bauunternehmung (SHAB. Nr. 103 vom 1. Mai 1919, Seite 741). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Mai 1949. Hoch-, Tief- und Strassenbau usw.
P. Imperiall & Cie., in Buren a. d. A. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1949 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Imperiall, von Aegerten, in Buren a. d. A. Kommanditäre sind: 1. Anna Imperiall, geb. Jost, Pauls Witwe, von Aegerten, in Buren a. d. A., mit einer Kommandite von Fr. 79 000; 2. Anna-Marie Nyffeler, geb. Imperiall, Werners Ehefrau, von Huttwil, in Toffen, mit einer Kommandite von Fr. 17 500; 3. Paul Imperiall, von Aegerten, in Buren a. d. A., mit einer Kommandite von Fr. 17 500; 4. Ursula Imperiall, von Aegerten, in Buren a. d. A., mit einer Kommandite von Fr. 17 500. Die Kommanditsummen sind voll einbezahlt und liberiert durch Einbringen der Liegenschaften Buren a. d. A., Parzellen Nrn. 382/3 und Dotzigen, Nr. 321, und zwar Ziff. 1, mit Fr. 12 500, Ziff. 2—4, mit je Fr. 9375. Uebernahme und Ausführung der sämtlichen Arbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau sowie Handel mit Baumaterialien. Bernstrasse 15.

Bureau Interlaken

15. Juni 1949. Hotel-Restaurant.
Werner Sommer, auf Kleine Scheidegg, Gemeinde Lauterbrunnen, Weinhandel (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 783). Die Firma hat den Weinhandel aufgegeben. Sie betreibt nun das Hotel-Restaurant «Eigergletscher» in Eigergletscher, Gemeinde Lauterbrunnen.

Bureau Nidau

15. Juni 1949.
Metalbedarf A.-G., in Nidau, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1945, Seite 3074). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1949. Härte-, Schweissmaterial usw.
Chemo-Techno A.-G., in Twann, Fabrikation von Härte-, Schweiss- und Lötmaterial sowie von technischen Bürsten, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1947). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Juni 1949. Metzgerei, Wirtschaft.
Ida Wittwer-Böggli, in Münsingen, Metzgerei und Wirtschaft «Zum Bären» (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1941, Seite 2226). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

13. Juni 1949. Metzgerei, Wirtschaft.
Fritz Wittwer's Söhne, in Münsingen. Unter dieser Firma haben Johann Friedrich und Hans Rudolf Wittwer, Friedrichs sel., beide von Linden, in Münsingen, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1949 begonnen hat. Betrieb der Metzgerei und Wirtschaft «Zum Bären».

15. Juni 1949.
M. & P. Schaad «Addl» alkoholfreie Getränke Münsingen, in Münsingen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 29. Oktober 1941, Seite 256). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Konolfingen vom 23. Mai 1949 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

16. Juni 1949.
José Dorer, Strand Hotel Belvédère-Beaurivage, in Spiez (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1933, Seite 382). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

14. Juni 1949.
Salvis A.G. Fabrik elektrischer Apparate, in Luzern (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1948, Seite 2330). Hans Salvisberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

14. Juni 1949.
Sägewerk und Zimmerel A.G. Zell, in Zell (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 355). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. September 1948 lautet die Zweckumschreibung infolge Verkaufs des Zimmereibetriebes nun wie folgt: Verarbeitung von Handels- und Rundholz in der Sägerei sowie Handel mit Rundholz und Schnitthwaren aller Art im In- und Ausland. Entsprechend lautet nun die Firma **Sägewerk Zell A.G.**

15. Juni 1949. Bäckerei usw.
Gebr. Emmenegger, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1938, Seite 1950). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Hans Emmenegger-Felder», in Sörenberg, Gemeinde Flühli.

15. Juni 1949. Bäckerei, Spczereien usw.

Hans Emmenegger-Felder, in Sörenberg, Gemeinde Flühli. Inhaber dieser Firma ist Hans Emmenegger-Felder, von Flühli, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Emmenegger», in Sörenberg, Gemeinde Flühli, auf den 15. März 1949 übernommen hat. Bäckerei, Mehl- und Spezereihandlung.

Glarus — Glaris — Glarona

19. Mai 1949. Bauunternehmung.

Toneatti & Cie., in Biltlen, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1932, Seite 1410). Die Kommanditistin Katharina Toneatti-Stüssi ist ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Neu als Kommanditistin ist in die Firma eingetretene Martha Toneatti, von Kriens (Luzern), in Rapperswil (St.Gallen), mit einer Kommandite von Fr. 20 000.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24. mai 1949.

Société coopérative romontoise d'habitations, à Romont. Sous cette raison sociale, s'est constituée, le 20 avril 1949, une société coopérative. Elle a pour but de lutter, par les moyens de l'entraide coopérative, contre la pénurie des logements en ville de Romont par la construction de maisons locatives appropriées. Le capital social est constitué par des parts de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les publications se feront dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg» et, lorsque la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du comité. Celui-ci est composé de 3 à 7 membres. Font partie du comité: Maurice Criblet, de Romont (Fribourg), président; Alfred Verzotti, de Berles, vice-président; François Dupraz, de Rue, secrétaire; Paul Berger, de Spiez, membre, et Maurice Rohrbasser, de Montet (Broye), membre; tous à Romont (Fribourg).

Basel-Stadt — Bale-Ville — Basilea-Città

13. Juni 1949.

Immobilien-gesellschaft Blumenraln 3 A.G., in Basel (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1937, Seite 2249). Aus dem Verwaltungsrat ist Fernand Paschoud ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Philipp Creux, von Lausanne, in Basel, als Präsident, und Jean Baschong, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift.

13. Juni 1949. Pulverisierung von Stoffen.
Cyclomat A.G., in Basel, Pulverisierung von Stoffen jeder Art (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1949, Seite 588). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

13. Juni 1949. Lebensmittel.
O. Pfau, in Basel (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1944, Seite 2566). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1384) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1949.
Gebr. Hauser, Guba-Polster, in Basel (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1151). Die Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Oberwil (Basel-Landschaft) verlegt (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1949, Seite 1469) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1949. Immobilien.
Apus A.G., in Basel (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3155). Die Firma hat den Sitz nach Pratteln verlegt (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1384) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1949. Wirtschaft.
Josef Mack, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3311). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Juni 1949. Metzgerei.
Th. Dettwyler, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB. Nr. 218 vom 28. August 1913, Seite 1554). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Juni 1949.
General Transport A.G., in Basel, Durchführung von Speditionsaufträgen und Transporten aller Art usw. (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1293). Prokura wurde erteilt an Hans Hofer-Zluhan, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

13. Juni 1949.
Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte (Société Suisse pour Valeurs de Métaux), in Basel (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1736). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Zahn ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt der bisherige Prokurist Dr. Walter Lerch. Er zeichnet wie bisher zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

13. Juni 1949. Hotel.
Oskar Michel Erben & Cie., in Basel, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1753). Aus der Kollektivgesellschaft ist Kurt Michel infolge Todes ausgeschieden. Der Gesellschafter Dr. Oscar Gottfried Michel wohnt nun in Mannedorf.

13. Juni 1949. Waren aller Art usw.
Amelco S.A., in Basel, Vertretung, Einfuhr von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1949, Seite 189). Prokura wurde erteilt an Emile Séverin Willaerts, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Er zeichnet zu zweien. Der Direktor Louis Willaerts und der Prokurist Louis van Boom zeichnen nun ebenfalls zu zweien.

14. Juni 1949. Immobilien.
Immobas A.G. in Liq., in Basel, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1948, Seite 2642). Ueber die Firma ist am 30. Mai 1949 der Konkurs erkannt worden.

14. Juni 1949. Confiseriewaren.
Ryffel & Formaz, in Basel, Confiseriewaren usw. (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1947, Seite 3849). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Die Aktiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Herde-Hedinger & Co.», in Basel.

14. Juni 1949. Confiseriewaren.
Herde-Hedinger & Co., in Basel. Witwe Margrith Herde-Hedinger, von und in Basel; Willy Künzli-Schreier, von Rüttenen (Solothurn), in Solothurn, und Ernst Hermann-Flückiger, von Rohrbach, in Zürich, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 25. Februar 1949 begonnen und die Aktiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ryffel & Formaz», in Basel, übernommen hat. Confiseriefabrik. Utengasse 15.

14. Juni 1949. Immobilien.

Gelbro A.G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 3. Juni 1949 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft Sektion VIII, Parzelle 907^s des Grundbuches Basel-Stadt, Land an der Bäumlhofstrasse/Rümmingerstrasse haltend 1467 m², zum Preise von Fr. 77 751. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Marcel Brönnimann-Frei, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Steinvorstadt 36 (bei Brönnimann).

14. Juni 1949. Vertretungen aller Art.

Th. Misslin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Theodore Misslin, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Gundeldingerstrasse 503.

15. Juni 1949. Säcke.

Max Bertschmann, in Basel, Saekfabrik usw. (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1942, Seite 790). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1949. Wirtschaft.

V. Lavaggi, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Vittorio Lavaggi-Ermini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Dornacherstrasse Nr. 113.

15. Juni 1949. Wirtschaft.

Fritz Lang-Dupps, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1935, Seite 562). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1949. Vertretungen aller Art.

Robert Schranz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Schranz-Meister, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Rufacherstrasse 10.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. Juni 1949. Metzgerei usw.

Jakob Unger-Graf, in Thayngen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Unger-Graf, von Barzheim, in Thayngen. Metzgerei und Würsterei. Bahnhofstrasse.

15. Juni 1949. Drogerie usw.

H. Merz-Quidort's Erben, in Stein am Rhein, Drogerie, Handel mit Kolonial- und Farbwaren (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1943, Seite 2634). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Werner Georg Merz ist nun volljährig. Er vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1949. Molkerei.

Adolf Hinder, in Neuhausen am Rheinfall, Molkerei (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1935, Seite 2391). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Juni 1949.

A.-G. für in- und ausländische Werte, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juni 1947, Seite 2140). Neues Geschäftsdomizil: Schwertstrasse 6 (bei Dr. Bernhard Peyer).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

16. Juni 1949. Käserei.

Walter Steiner, bisher in Eggersriet (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2971). Die Firma hat den Sitz nach Hundwil verlegt. Inhaber ist Walter Steiner, von Pfungen (Zürich), nun in Hundwil. Käserei. Befang, Post und Bahnstation Zürchersmühle.

St. Gallen — St.-Gall — San Gallo

24. Mai 1949.

Ernst Schlaepfer, Susin, chem. Produkte, in Buchs, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1949, Seite 432). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen.

24. Mai 1949. Chemische Produkte.

Schlaepfer & Co., in Buchs. Ernst Schlaepfer, von Wald (Appenzell A.-Rh.), und Heinrich Adank, von Wartau, beide in Buchs (St. Gallen), haben unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1949 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Schlaepfer. Kommanditär ist Heinrich Adank mit einer Kommandite von Fr. 3000. Die Kommandite ist durch Verrechnung voll liberiert. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Veränderung, Veredlung und Handel mit chemischen Produkten. Stüdtlistrasse 379.

14. Juni 1949.

SITA Investment A.-G. (SITA S.A. d'Investissement) (SITA Investment Trust Association Ltd.), in St. Gallen, Kapitalanlagen und Verwaltungen (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1948, Seite 873). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1949, Seite 1367) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1949.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1948, Seite 2359), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Maurice Couvreur infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt der bisherige Vizepräsident Roger Celeyron.

14. Juni 1949.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1946, Seite 2827), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Maurice Couvreur infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt der bisherige Vizepräsident Roger Celeyron.

14. Juni 1949. Lederwaren usw.

Frau Bernet-Müller, in Wil, Handel mit Lederwaren, Reiseartikeln, Rohrmöbeln, Kinderwagen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2725). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1949. Lederwaren usw.

Frau A. Stücheli-Bernet, in Wil. Inhaberin ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Alice Stücheli-Bernet, von Griesenberg (Thurgau), in Wil (St. Gallen). Handel mit Lederwaren, Reiseartikeln, Kinderwagen, Rohrmöbeln. Hofplatz 80.

14. Juni 1949. Oele, Fette, Farbwaren usw.

Emil Forster, in Flawil. Inhaber der Firma ist Emil Forster, von Muolen, in Flawil. Handel mit Oelen und Fetten, chemische Produkten, Farbwaren, Drogen, Spirituosen und Kolonialwaren. Rösslistrasse 714.

15. Juni 1949. Automobilbereifungen.

Egger & Co. Pneuhaus, in St. Gallen. Hans Egger, und May Egger-Schmuki, beide von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1949 ihren Anfang nahm. Handel mit Automobilbereifungen und Waren verschiedener Art. Marktplatz 13.

15. Juni 1949. Maschinen usw.

Kurt Hoehn, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kurt Hoehn, von Richterswil (Zürich), in St. Gallen. Import und Export von sowie Handel mit Maschinen, Apparaten und anderen Artikeln. Rorschacherstrasse 126.

15. Juni 1949. Metzgerei.

Alfred Neff, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Alfred Neff-Heinz, von Appenzell, in Uzwil, Gemeinde Henau. Metzgerei. Wiesenthalstrasse.

15. Juni 1949. Milch usw.

W. Pfister, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Willy Pfister, von Wittenbach, in St. Gallen-Rotmonten. Milch- und Milchproduktenhandel; Holzstrasse 46.

15. Juni 1949. Handstrickwolle usw.

E. Steiger-Weber, Wollgeschäft zur Krone, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Ernst Steiger, von Flawil, in Rorschach. Detailhandel mit Handstrickwolle und -baumwolle samt Zusatzartikeln; Hauptstrasse 85 (Haus Hotel Krone).

15. Juni 1949. Kosmetik.

Margrit Steinlin, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrit Steinlin-Peier, von Rebstein, in St. Gallen. Kosmetiksalon und Labor für kosmetische Produkte und deren Vertrieb. Goliathgasse 10.

15. Juni 1949. Schirme usw.

Xaver Frauenknecht vormals Jacques Sudre, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Schirmen und Handel mit andern Artikeln (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2002). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Xaver Frauenknecht's Erben».

15. Juni 1949. Schirme usw.

Xaver Frauenknecht's Erben, in St. Gallen. Witwe Hermine Frauenknecht, geborene Bachmann, von Zuzwil, in St. Gallen; Viktor Frauenknecht, von Zuzwil, in St. Gallen, Cécile Halmeyer-Frauenknecht, mit Zustimmung des Ehemannes, von Degersheim, in Zürich; Ida Frauenknecht und Lydia Frauenknecht, beide letztern von Zuzwil, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Oktober 1948 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Xaver Frauenknecht vormals Jacques Sudre», in St. Gallen. Viktor Frauenknecht und Lydia Frauenknecht führen allein Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Fabrikation von und Handel mit Schirmen und andern Artikeln; Kugelgasse 8.

Graubünden — Grisons — Grigioni

16. Juni 1949. Comestibles usw.

A. Bernard-Lindenmann's Erben, in Chur, Handel mit Delikatessen, Comestibles usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2228). Die Gesellschafterin Heidi Ilse Bernard heisst jetzt infolge Verheiratung Heidi Ilse Riffel-Bernard, von Chur und Stäfa, in Chur. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt.

16. Juni 1949.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Disentis, in Disentis (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1944, Seite 1331). Aus dem Verwaltungsrat ist Christian Cathomen ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Donat Maissen, von und in Disentis, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

15. Juni 1949. Photos.

Fredo Scalabrin, in Romanshorn, Photostudio, Photoartikelhandlung (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1942, Seite 135). Der Firmainhaber Fredo Scalabrin ist nun Bürger von Romanshorn. Das Geschäftslokal befindet sich an der Alleestrasse 24.

15. Juni 1949.

Eugen Roller, Schuhhaus, in Romanshorn (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 679). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1949. Chemisch-technische Produkte usw.

Karl Sturzenegger, Estag-Produkte, in Romanshorn, Verkauf von ehemals-technischen Produkten sowie Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Artikeln (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1947, Seite 2124). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1949. Metallwaren usw.

E. C. Maron, in Romanshorn, Fabrikation von Metallwaren für die Innendekoration und galvanische Anstalt (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1945, Seite 2559). Der Firmainhaber Erwin Carl Maron wohnt nun in Romanshorn.

15. Juni 1949. Schreinerei, Glaserei.

Häberli & Büchi, in Märstetten, mechanische Schreinerei und Glaserei (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1948, Seite 2237). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Max Büchi», in Weinfelden, erloschen.

15. Juni 1949. Schreiner- und Glaserwerkstätte.

Max Büchi, in Weinfelden. Inhaber dieser Firma ist Max Büchi, von Oberhofen bei Münchwilen, in Weinfelden. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Häberli & Büchi», in Märstetten. Schreiner- und Glaserwerkstätte. Marktgasse 30.

15. Juni 1949. Obst, Gemüse.

Wilh. Grüninger, in Weinfelden, Obst- und Gemüsehandel (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1948, Seite 2507). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

15. Juni 1949. Schirme, Mereeriewaren usw.

Rosa Stäheli, in Weinfelden, Schirme, Merceriewaren, Stoffe, Wäsche (SHAB. Nr. 27 vom 1. Februar 1941, Seite 220). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

15. Juni 1949. Strickwaren.

Eugen Mohn, in Weinfelden, Handel mit Strickwaren (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 897). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1949. Schweinezüchtere.

Hans Bühler, in Tobel. Inhaber dieser Firma ist Hans Bühler, von Kirchberg (St. Gallen), in Tobel. Schweinezüchtere.

15. Juni 1949. Gerberei, Leder usw.

Kappeler A.G., in Frauenfeld, Gerberei, Handel mit Leder, Häuten und Fellen sowie Handel mit Weinen (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1945, Seite 2773). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1949

wurde § 17 der Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Als neues Mitglied wurde Clara Kappeler-Baumer, von und in Frauenfeld, in den Verwaltungsrat gewählt. Sie ist nicht zeichnungs-berechtigt.

15. Juni 1949. Gemüse.

Kaspar Tanner, in Aadorf. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Tanner, von und in Aadorf. Gemüsehandlung. Hauptstrasse.

15. Juni 1949. Textilwaren usw.

J. Rothacher, in Jakobstal-Wittenwil, Vertrieb von Textilwaren, Kleidern und Pelzen (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1948, Seite 1124). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1949. Industrieabfälle usw.

G. A. Pfeiderer, in Bischofszell (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1948, Seite 3100). Jetzige Natur des Geschäftes ist: Handel mit Industrieabfällen, Sortierung von Hadern und Altpapier, Alteisen und Metallen; Import und Export von Industrieabfällen.

15. Juni 1949. Milchhandel.

Otto Balsiger, in Arbon. Inhaber dieser Firma ist Otto Balsiger-Drissner, von Belp, in Arbon. Milchhandlung. Rebenstrasse 52.

15. Juni 1949. Parfümerieartikel usw.

Ernst Hoffmann, in Diessenhofen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hoffmann, von und in Diessenhofen. Vertrieb von Parfümerie- und Toilettenartikeln sowie von kosmetischen Artikeln. Schulstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Uffivio di Locarno

13 giugno 1949. Lavorazione del legno.

Dino Guerini, in Gordola, lavorazione del legno (FUSC. del 17 ottobre 1947, N° 243, pagina 3057). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Distretto di Mendrisio

15 giugno 1949.

Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand, succursale di Chiasso (FUSC. del 20 marzo 1947, N° 66, pagina 780), con sede principale a Basilea. Il presidente Maurice Couvreur non fa più parte del consiglio di amministrazione in seguito a decesso. La sua firma è estinta. Roger Celeyron, sin qui vicepresidente, è stato nominato presidente, con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

11 juin 1949.

La Fonte Electrique S.A., à Bex (FOSC. du 28 mai 1916, N° 123). L'administrateur Jacques Sigrist, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. René Neeser, de et à Genève, a été élu administrateur. Il engage la société en signant collectivement avec un autre administrateur ou avec le directeur.

15 juin 1949. Boucherie, etc.

R. Burdevet, à Aigle. Le chef de la maison est Raymond-Eugène Burdevet, allié à Anne Marie Eugénie, née Cachat, de Collombey-Muraz (Valais), à Aigle. Boucherie, charcuterie. Rue de la Gare.

15 juin 1949.

Association des Usiniers des Monneresses d'Aigle, à Aigle, société coopérative (FOSC. du 12 décembre 1935). Dans ses assemblées générales ordinaires des 21 octobre 1946 et 15 juin 1948, la société a élu son comité. Le président est Arnold Soutter (inscrit comme secrétaire/caissier); vice-président: Robert Kern, de Reutigen (Berne), à Aigle. Le président et le vice-président signent individuellement. Les signatures confiées à Alois Kern, président décédé, et à Ezéchiel Waridel, vice-président, démissionnaire, sont radiées. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juin 1948, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La raison sociale est actuellement: **Société coopérative des Usiniers des Monneresses d'Aigle**. Le but de la société est de gérer les intérêts communs qui résultent pour chaque associé de son droit à l'emploi de l'eau comme force motrice, comme aussi d'établir entre eux un mode de vivre régulier et équitable, dans l'usage des canaux des Monneresses.

15 juin 1949. Vins, liqueurs.

Schär et Herrmann, à Villeneuve, commerce de vins et de liqueurs en gros et mi-gros, société en nom collectif (FOSC. du 5 avril 1949). L'associé Ernst Herrmann est maintenant domicilié à Villeneuve.

Bureau d'Orbe

15 juin 1949.

Société anonyme Internationale de Transports Gondrand frères, succursale de Vallorbe (FOSC. du 11 janvier 1946, N° 8, page 102), avec siège principal à Bâle. Maurice Couvreur, président décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Roger Celeyron (jusqu'ici vice-président) a été nommé président avec signature individuelle.

15 juin 1949. Menuiserie, etc.

Alfred Bobb, à Vallorbe. Le chef de la maison est Louis-Alfred Bobb, fils d'Antoine, de Chardonney sur Morges, à Vallorbe. Menuiserie, charpenterie.

16 juin 1949. Garage, cycles, etc.

Emile Rossler, à Baulmes. Le chef de la maison est Emile-Léon Rossier, fils de Louis-Léon, de Chavornay, à Baulmes. Exploitation d'un garage. Commerce de cycles et motos.

Bureau d'Yverdon

16 juin 1949.

Syndicat agricole de Démoret, à Démoret, société coopérative (FOSC. du 5 mai 1932, page 1065). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions des articles 96, lit. c et 89 de l'O.R.C. (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 27 mai 1949).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 juin 1949. Appareils à souder, etc.

«**Novox**» Barfuss, Lamberti et Cie, précédemment à Neuchâtel, fabrication d'appareils à souder portatifs, importation, exportation, etc., société en commandite (FOSC. du 8 juin 1948, N° 131, page 1602). Le siège social est transféré à Peseux. Les associés sont: Willy-Eugen Barfuss, d'Eggwil (Berne), à Château-d'Oex, et François-Emile Lambert, de La Brévine, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. L'associé commanditaire est: Paul-Alfred Benoit, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Neuchâtel, avec une

commandite de 4000 fr. Fabrication d'appareils à souder portatifs, importation, exportation, représentations commerciales d'articles techniques. Chapelle 3.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

13 juin 1949. Boucherie, etc.

Ernest Grilmm, à Chézard, commune de Chézard-St-Martin, boucherie-charcuterie, en faillite (FOSC. du 1^{er} novembre 1948, N° 256, page 2937). L'entreprise ayant été remise, la raison est radiée d'office.

13 juin 1949. Menuiserie, etc.

Jeannerat frères, à Chézard, commune de Chézard-St-Martin, société en nom collectif, entreprise de menuiserie et ébénisterie (FOSC. du 31 octobre 1945, N° 255, page 2672). Par jugement du 24 mai 1949, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz a déclaré les titulaires en état de faillite. La société est dissoute.

13 juin 1949. Café, cinéma.

Vve Angelo Villa, à Cernier, exploitation du café du 1^{er} Mars et du cinéma Etoile (FOSC. du 3 janvier 1946, N° 1, page 6). Par jugement du 5 mai 1949, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz a déclaré la titulaire en état de faillite.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 juin 1949. Boucherie, etc.

Georges Oberli, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Georges-André Oberli, de Lützelflüh (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Boucherie-charcuterie de l'Abeille. Rue de la Paix 84.

15 juin 1949. Boulangerie, etc.

A. Sutter-Rempfler, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Adolf-Alois Sutter, allié Rempfler, de Appenzell, à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Charrière 8 a.

Bureau de Neuchâtel

14 juin 1949.

Office neuchâtelois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 28 juillet 1948, N° 174, page 2109). La signature de André Bernoulli est radiée. Le nouveau gérant est Hubert Donner, de et à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement avec le président, le vice-président ou un assesseur de la société.

14 juin 1949.

Office neuchâtelois de cautionnement hypothécaire, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 28 juillet 1948, N° 174, page 2109). La signature de André Bernoulli est radiée. Le nouveau gérant est Hubert Donner, de et à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement avec le président, le vice-président ou un assesseur de la société.

Genf — Genève — Ginevra

11 juin 1949. Matières premières, produits manufacturés, etc.

Solgal S.A., à Genève. Suivant acte authentique du 8 juin 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition en Suisse de toutes matières premières et produits manufacturés, notamment dans le domaine de l'horlogerie et des dentelles, ainsi que de tous brevets ou marques, et leur revente dans tous pays étrangers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Ernest-Dominique Schucani, de Fétan (Grisons), à Genève, est administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: rue de la Corratierie 14 (étude de M^e Ernest-Dominique Schucani, avocat).

14 juin 1949. Cafés, thés, etc.

Flückiger et Marti, à Genève. Sous cette raison sociale, Fritz-Albert Flückiger, de Berne, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, et Joséphine-Pauline Marti, née Détry, de Kirchdorf (Berne), à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, épouse d'abord autorisée de Ernest Marti, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 15 juin 1949. Commerce de cafés, thés, chocolats, biscuits et tous produits diététiques. Rue Micheli-du-Crest 6.

14 juin 1949. Soieries, etc.

Germaine Conod, à Genève, commerce de soieries et lainages (FOSC. du 18 janvier 1946, page 186). Nouveaux locaux: rue de la Fontaine 9—11.

14 juin 1949. Produits et articles manufacturés, etc.

PONDIL S.A., à Genève, importation, exportation, représentation et prise en commission de tous produits et articles manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 8 juin 1948, page 1602). Procuration collective à deux a été conférée à Tonnel-Thomas Chonchol, de nationalité italienne, à Carouge.

14 juin 1949.

Caisse de Crédit Mutuel de Cologny, à Cologny, société coopérative (FOSC. du 7 avril 1948, page 969). Armand Gavin, de et à Cologny, a été désigné comme secrétaire du comité de direction, en remplacement de Gaston Zbinden, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

14 juin 1949. Pâtisserie, etc.

Aux Bonnes Choses S.A. en liq^{on}, à Genève, dépôt de pâtisserie, spécialités alimentaires, etc. (FOSC. du 25 octobre 1948, page 2874). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 juin 1949. Conseils en publicité, etc.

PROMOS s. à r. l., à Genève. Suivant acte authentique en date du 24 mai 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet tous conseils en publicité, ainsi que toutes opérations, sous quelque forme que ce soit, concernant la publicité, l'importation, l'exportation, la représentation tant en Suisse qu'à l'étranger, de matières premières et de produits manufacturés ou non, la prise de brevets et de licences de même que leur exploitation. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: René Giraud, de nationalité française, à Paris, pour une part de 18 000 fr., et Maurice Murith, de Gruyères et Morlon (Fribourg), à Genève, pour une part de 2000 fr. René Giraud a fait apport à la société de sa clientèle. Cet apport a été fait et accepté, pour le prix de 18 000 fr., et payé à l'apporteur par la remise d'une part sociale de 18 000 fr., entièrement libérée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés René Giraud et Maurice Murith, ce dernier séparé de biens d'Elfriede-Louise, née Schubel, ont été désignés en qualité de gérants avec signature individuelle. Adresse: rue du Mont-Blanc 13 (chez l'associé Maurice Murith).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraftwerk Laufenburg AG. in Laufenburg

Auskündigung von Coupons

(gemäss BRB vom 16. Februar 1945 und ff. über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland)

Gestützt auf Art. 9^{quater} des Bundesratsbeschlusses vom 16. Februar 1945 (in der Fassung vom 29. April 1947) über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland erfolgt hiemit die Auskündigung über die Coupons Nr. 37—42 zu den 554 Aktien der Kraftwerk Laufenburg AG., Laufenburg, Nrn. 31963/32516.

Die Inhaber oder Besitzer dieser Coupons werden aufgefordert, sie innert drei Monaten, vom Datum gegenwärtiger Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Stelle abzuliefern. Personen, welche an diesen Coupons Rechte geltend zu machen haben, sind eingeladen, diese der unterzeichneten Stelle zu melden. Im Falle der Nichtablieferung der Coupons erfolgt ihre Kraftloserklärung und die Ausstellung neuer Urkunden. (AA. 182)

Zürich, den 17. Juni 1949.

Schweizerische Verrechnungsstelle,
Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte.

Positiv S. à r. l., en liquidation, Genève, 12, rue du Mont-Blanc
Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1948, Positiv S. à r. l. a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation le 28 décembre 1948.

MM. les créanciers sont invités à produire leurs comptes jusqu'au 31 juillet 1949, sous peine de forclusion, et MM. les débiteurs à se libérer en mains du liquidateur: (AA. 180²)

Jean-Paul Weber, expert-comptable,
Genève, 12, rue du Mont-Blanc.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 29. September 1948 der Firma Kombi-Hubacher, Basel, für den Reisenden August Schaulin, Basel, ausgestellte Taxkarte Nr. 36325/527, gültig bis 29. September 1949, zur Aufnahme von Bestellungen auf Möbel, ist dem Eigentümer abhanden gekommen und wird hiermit als ungültig erklärt.

Basel, den 16. Juni 1949.

(AA. 181)

Polizeidepartement Basel.

Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

Jahresrechnung 1948

Vom Bundesrat genehmigt am 17. Juni 1949 und veröffentlicht gem. Art. 213 der Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947 zum Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung.

Betriebsrechnung für das Jahr 1948			Bilanz auf 31. Dezember 1948		
	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.		Aktiven Fr.	Passiven Fr.
1. Beiträge der Versicherten und der Arbeitgeber:			1. Anlagen:		
a) durch die Ausgleichskassen abgerechnet	Fr. 416 780 988.53		a) Eidgenossenschaft	49 846 189.—	
b) Markenverkauf	• 1 028 409.65		b) Kantone	38 910 700.—	
c) Uneinbringliche Beiträge	• —9 558.32	417 799 839.86	c) Gemeinden	29 897 000.—	
2. Beiträge der öffentlichen Hand:			d) Pfandbriefinstitute	167 532 000.—	
a) des Bundes	Fr. 106 666 667.—		e) Kantonalbanken	64 312 500.—	
b) der Kantone	• 53 333 333.—	160 000 000.—	2. Geldmittel:		
3. Renten:			a) Postscheck	144 433.60	
a) Rentenzahlungen	Fr. 121 874 285.86		b) Eigenössisches Kassen- und Rechnungswesen	4 145 261.26	
b) Uneinbringliche, rückstellungspflichtige Renten	• 9 826.55	121 884 112.41	c) Schweizerische Nationalbank, Girokonto	1 679 699.91	
4. Verwaltungskosten:			3. Kontokorrenten:		
a) Zuschüsse an die kantonalen Ausgleichskassen	Fr. 4 750 000.—		a) Verbandsausgleichskassen	1 289 711.99	11 822 803.75
b) Zuschüsse an die Verbandsausgleichskassen	• 186 911.70	4 936 911.70	b) Kantonale Ausgleichskassen	9 683 150.87	2 600 832.21
5. Zinsen		3 963 275.90	c) Ausgleichskassen des Bundes	—	600 000.—
6. Wertberichtigungen	217 519.75	263 450.—	d) Ausgleichskassen der Lohn- und Verdienstersatzordnung, in Liquidation	870 680.58	21 575.29
7. Stempelabgaben:			4. Ordnungskonten:		
a) Titelstempel und Umsatzabgabe	Fr. 1 052 605.95		a) Transitorische Beiträge	114 017 883.89	
b) Couponsteuer	• 96 346.55	1 148 952.50	b) Transitorische Renten		11 018 473.30
8. Zuwendungen:		1 847 133.33	c) Transitorische Zinsen	1 990 865.50	
Schenkungen und Legate			d) Uebrig transitorische Aktiven	2 366 722.38	
9. Saldo der Betriebsrechnung	455 686 202.73		e) Uebrig transitorische Passiven		4 936 911.70
(VG. 9)			5. Kapitalkonto:		
	583 873 699.09	583 873 699.09	Vermögen am Ende des Rechnungsjahres		455 686 202.73
				486 686 798.98	486 686 798.98

Genf, den 19. Mai 1949.

Für die Verwaltung des Ausgleichsfonds,
Zentrale Ausgleichsstelle:
Studer. Nyffenegger.

Fonds de compensation de l'Assurance-vieillesse et survivants

Comptes de l'exercice 1948

Approuvés par le Conseil fédéral le 17 juin 1949 et publiés conformément à l'art. 213 du règlement d'exécution de la loi sur l'assurance-vieillesse et survivants, du 31 octobre 1947.

Compte d'exploitation de l'exercice 1948			Bilan au 31 décembre 1948		
	Dépenses Fr.	Recettes Fr.		Actif Fr.	Passif Fr.
1. Cotisations des assurés et des employeurs:			1. Placements:		
a) perçues par les caisses de compensation	Fr. 416 780 988.53		a) Confédération	49 846 189.—	
b) Vente de timbres de cotisations	• 1 028 409.65		b) Cantons	38 910 700.—	
c) Cotisations non récupérables	• —9 558.32	417 799 839.86	c) Communes	29 897 000.—	
2. Contributions des pouvoirs publics:			d) Centrales des lettres de gage	167 532 000.—	
a) de la Confédération	Fr. 106 666 667.—		e) Banques cantonales	64 312 500.—	
b) des cantons	• 53 333 333.—	160 000 000.—	2. Disponibilités:		
3. Rentes:			a) Office des chèques postaux	144 433.60	
a) Rentes payées	Fr. 121 874 285.86		b) Services fédéraux de caisse et de comptabilité	4 145 261.26	
b) Rentes à rembourser non récupérables	• 9 826.55	121 884 112.41	c) Banque nationale suisse, compte de virements	1 679 699.91	
4. Frais d'administration:			3. Comptes courants:		
a) Subsidés versés aux caisses cantonales	Fr. 4 750 000.—		a) Caisse professionnelle	1 289 711.99	11 822 803.75
b) Subsidés versés aux caisses professionnelles	• 186 911.70	4 936 911.70	b) Caisse cantonale	9 683 150.87	2 600 832.21
5. Intérêts		3 963 275.90	c) Caisse de la Confédération	—	600 000.—
6. Réévaluations	217 519.75	263 450.—	d) Caisse de compensation des régimes perte de salaire et de gain, en liquidation	870 680.58	21 575.29
7. Droits de timbre:			4. Comptes d'ordre:		
a) Timbre d'émission et de négociation	Fr. 1 052 605.95		a) Cotisations transitoires	114 017 883.89	
b) Timbre sur les coupons	• 96 346.55	1 148 952.50	b) Rentes transitoires		11 018 473.30
8. Prestations de tiers: Dons et legs		1 847 133.33	c) Intérêts transitoires	1 990 865.50	
9. Solde du compte d'exploitation	455 686 202.73		d) Autres actifs transitoires	2 366 722.38	
(VG. 9)			e) Autres passifs transitoires		4 936 911.70
	583 873 699.09	583 873 699.09	5. Compte de capital:		
			Fortune à la fin de l'exercice		455 686 202.73
				486 686 798.98	486 686 798.98

Genève, le 19 mai 1949.

Pour l'administration du fonds de compensation:
Centrale de compensation:
Studer. Nyffenegger.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 129243. Date de dépôt: 13 mai 1949, 18 h.
Société Anonyme des Produits Clermont et Fouet, avenue de la Grenade 28,
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Parfums et rouge à lèvres.

SAMBA

Nr. 129244. Date de dépôt: 8 mai 1949, 23 h.
Oscar Breuleux, chemin des Trois Rois 15, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Lotion pour les cheveux ainsi que tous autres produits et articles de cosmétique
et d'hygiène.

FONOL

Nr. 129245. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1949, 20 Uhr.
Chocolats Reymond, Häringstrasse 5, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schokoladeartikel, sogenannte Molrenköpfe.



Farbenausführung: rot und silber.

Nr. 129246. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1949, 17 Uhr.
E. Kern & Cie. AG., Holbeinstrasse 27, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 69765 von E. Kern & Cie., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. April 1949 an.

Pflanzenfette, Speisefette, Speiseöle, Suppenpräparate, Suppen- und Speise-
würzen, Würzpasten, Körner- und Hülsenfrüchte, Mahlprodukte, Backpulver,
Pudding- und Cremepulver, Gelée- und Glacépulver, Kuchenmehle und Ku-
chenmassen, Honig, Zucker, Tee, Kakao, Schokolade, Gewürze.

Kernin

Nr. 129247. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1949, 17 Uhr.
E. Kern & Cie. AG., Holbeinstrasse 27, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit ein-
geschränkter Warenangabe der Marke Nr. 69767 von E. Kern & Cie.,
Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1949 an.

Nahrungs- und Genussmittel, Gewürze, Speisefette und Speiseöle, Konserven,
chemische und pharmazeutische Produkte, alle aus rein pflanzlichen Bestand-
teilen hergestellt.

Plantosa

Nr. 129248.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1949, 17 Uhr.

E. Kern & Cie. AG., Holbeinstrasse 27, Zürich (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 69768 von E. Kern & Cie., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. April 1949 an.

Pflanzenfette, Speisefette, Speiseöle, Suppenpräparate, Suppen- und Speise-
würzen, Würzpasten, Körner- und Hülsenfrüchte, Mahlprodukte, Backpulver,
Pudding- und Cremepulver, Gelée- und Glacépulver, Kuchenmehle und Ku-
chenmassen, Honig, Zucker, Tee, Kakao, Schokolade, Gewürze.

Kerna

Nr. 129249.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1949, 18 Uhr.

Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.



Nr. 129250.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1949, 14 Uhr.

Keystone Knitting Mills (1928), Limited, Elstree (Hertfordshire, Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strümpfe, Soeken, Unterkleider und andere Artikel zur Bekleidung für Frauen
und Mädchen, Männer und Buben.

KEYSTONE

Nr. 129251.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1949, 15 Uhr.

Webag Webwaren AG. (Webag Tissus S.A.) (Webag Drapery Ltd.), Freie
Strasse 39, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Hosenträger; Bürstenwaren;
Kreide; Messerschmiedearbeiten, Werkzeuge, Nadeln, Haken und Oesen; Felle,
Leder, Pelzwaren; Garne, Seilerwaren; Packmaterial; Waren aus Holz, Knochen,
Horn, Schildpatt, Fischbein, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerscham,
Zelluloid und ähnlichen Stoffen; Drehsler- und Schnitzlerwaren; Messinstru-
mente; Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren; photographische und
Druckereierzeugnisse, Schilder, Buchstaben, Druckstöcke; Porzellan, Ton, Glas,
Glimmer und Waren daraus; Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe,
Spitzen und Stiekereien; Fleckenentfernungsmittel; Decken, Web- und Wirk-
stoffe, Filz.



Nr. 129252.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1949, 12 Uhr.

Wegmann & Schoenenberger, Mattenhof 51, Zürich 51 (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Liköre.



Nr. 129253.

Date de dépôt: 27 mai 1949, 24 h.

T. F. Bersot, Pré du Marché 44, Lausanne (Suisse).

Marque de fabrique.

Produits alimentaires, cosmétiques, chimiques-techniques.

VOBI

Nr. 129254. Date de dépôt: 27 mai 1949, 19 h.
Itana Watch Co. Ltd., avenue des Grands Monts 35, Chêne-Bourg (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.



Nr. 129255. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1949, 17 Uhr.
Dr. Rentschler & Co., Laupheim (Württemberg, Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der internationalen Marke Nr. 64658 für das Gebiet der Schweiz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1949 an.

Pharmazeutische Präparate.

Melabon

Nr. 129256. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1949, 18 Uhr.
Allis-Chalmers Manufacturing Company, South 70th Street 1126, West Allis (Wisconsin, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70235. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1949 an.

Mechanismus für Kraftübertragung, inklusive Riemenantrieb, bestehend aus rotierenden, treibenden und getriebenen, mit Nuten versehenen Scheiben und biegsamen, endlosen Treibriemen, die mit deren Nuten zusammenarbeiten zum Übertragen der Drehbewegung von einer Scheibe auf die andere.

TEXROPE

Nr. 129257. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1919, 20 Uhr.
J. Debrunner, Berufskleiderfabrikation Ideal, Badenerstrasse 125, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Berufskleider aller Art.

IDEAL

Nr. 129258. Date de dépôt: 3 juin 1949, 18 h.
Pécaut, Coffres-forts, rue Numa-Droz 106, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 71044. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juin 1949.

Sabliers, bloc-réclame, tarifs téléphoniques, listes d'abonnés du téléphone, articles de réclame, coffres-forts, meubles et articles de bureau.

TÉLÉ-BLITZ

Nr. 129259. Date de dépôt: 3 juin 1949, 18 h.
Muther & Cie. AG., Schüpfheim (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69748. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 avril 1949.

Fromage, conserves de fromage et autres produits laitiers.



Nr. 129260. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 19 Uhr.
The Crown Perfumery Company, Limited, Unilever House, Blackfriars, London EC 4 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70291. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juni 1949 an.

Toilettenseife parfümiert mit Jasmin.

JAZMIN DEL PAIS

Nr. 129261. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 19 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70054. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1949 an.

Käse.



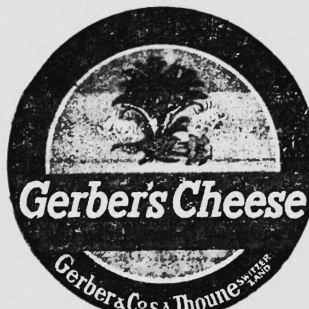
Nr. 129262. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 19 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70055. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1949 an.

Käse.



Nr. 129263. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 19 Uhr.
Gerber & Co. AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70056. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1949 an.

Käse.



Farbenausführung: der wagrechte Streifen wird in Rot ausgeführt.

Nr. 129264. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 19 Uhr.
Gerber & Co., AG., Thun (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70057. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1949 an.

Käse und andere Milchprodukte.



Farbenausführung: der wagrechte Streifen wird in Rot ausgeführt.

Nr. 129265.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1949, 20 Uhr.

Rüegg-Naeggell & Cie. Aktiengesellschaft (Rüegg-Naeggell & Cie, Société Anonyme), Bahnhofstrasse 22, Zürich 1 (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70306. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1949 an.

Geschäftsbücher, Bureau-Artikel, Bureaumöbel, Schreibmaterialien, Vervielfältigungsapparate, Registraturen.



SCHUTZMARKE

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften — Ergänzungsblätter

Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat zu den nachstehend aufgeführten Verzollungsvorschriften neue Ergänzungsblätter herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchsolltarif: Deckblatt Nr. 20, Februar 1949, Preis 50 Rp. plus 5 Rp. Porto;

Kommentar zum schweizerischen Gebrauchsolltarif: Bulletin Nr. 86, Juni 1949, Preis 50 Rp. plus 10 Rp. Porto;

Tarifierungen für den Gebrauchsolltarif (B-Entscheide): Bulletin Nr. 264, Juni 1949, Preis 30 Rp. plus 5 Rp. Porto;

Verzeichnis der Zolltarif-Nummern, auf deren Waren die Beschränkung und Kontrolle der Ein- und Ausfuhr sich erstreckt (Ausgabe vom 16. August 1948): Deckblatt Nr. 1—6, vom April 1949, Preis 30 Rp. plus 5 Rp. Porto.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion in Bern, bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden. 141. 20. 6. 49.

Prescriptions de dédouanement — Compléments

La Direction générale des douanes a publié de nouveaux compléments relatifs aux prescriptions de dédouanement mentionnées ci-après:

Tarif d'usage des douanes suisses: Fiche à coller N° 20, février 1949, prix 50 ct., plus 5 ct. pour frais de port;

Commentaire du tarif d'usage des douanes suisses: Bulletin N° 86, juin 1949, prix 50 ct., plus 10 ct. pour frais de port;

Taxations pour le tarif d'usage (décisions B): Bulletin N° 264, juin 1949, prix 30 ct., plus 5 ct. pour frais de port;

Liste des marchandises soumises à la limitation et au contrôle des importations et des exportations, classées dans l'ordre du tarif des douanes (édition 16 août 1948): Fiche à coller N° 1—6, avril 1949, prix 30 ct., plus 5 ct. pour frais de port.

Ces imprimés peuvent être obtenus à la direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement des douanes à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall. 141. 20. 6. 49.

France — Exportation des œufs en coquilles

Le «Journal officiel de la République Française» du 31 mai 1949 a publié un avis dont il appert que les œufs en coquilles, conservés ou non, dont l'exportation de France à destination de l'étranger est permise du point de vue du commerce extérieur et des changes, doivent encore, pour être admis à l'exportation, répondre à des conditions générales ou parti-

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 82694 und 94773. — Alex Martin, à la Civette, Freiburg (Schweiz).

— Uebertragung an Alex Martin à la Civette, Succ. Albert Pfingsttag-Martin, rue de Romont 24, Freiburg (Schweiz). — Eingetragen am 10. Juni 1949.

Marke Nr. 84083. — Leo David, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Leo David & Sohn, Glärnischstrasse 29, Zürich 2 (Schweiz). — Eingetragen am 10. Juni 1949.

Marken Nrn. 99548 und 112251. — Emil Siegenthaler, Biel (Schweiz). — Uebertragung an Emil Siegenthaler G. Baumann Nachfolger, Neumarktstrasse 32 und 32 a, Biel (Schweiz). — Eingetragen am 10. Juni 1949.

Marque N° 104632. — Paul Boillat, Les Breuleux (Suisse). — Transmission à Fluvius Boillat, Fludo Watch, Les Breuleux (Suisse). — Enregistré le 13 juin 1949.

Marques N°s 125291 et 126877. — Alex Martin à la Civette, Fribourg (Suisse). — Transmission à Alex Martin à la Civette, Succ. Albert Pfingsttag-Martin, rue de Romont 24, Fribourg (Suisse). — Enregistré le 10 juin 1949.

Marque N° 128638. — Georges Prêtre et Co., Les Geneveys-sur-Coffrane (Suisse). — Transmission à Prêtre S.A., Les Geneveys-sur-Coffrane (Suisse). — Enregistré le 13 juin 1949.

culières en ce qui concerne la qualité, le calibrage, la classification, l'emballage et le conditionnement, le marquage, ainsi que l'identification des caisses.

Par ailleurs, l'exportation des œufs qui n'auront pas fait l'objet, au préalable, d'une attestation de contrôle de la qualité délivrée par un agent du service de la répression des fraudes, est limitée aux bureaux de douane ouverts à l'exportation des fruits et légumes par arrêté ministériel. 141. 20. 6. 49.

France — Prohibitions d'exportation

Il ressort d'un avis publié au «Journal officiel de la République Française» du 12 juin 1949 que l'exportation de France des marchandises ci-après désignées peut avoir lieu désormais sans licence N° 02, sous réserve de la remise en douane d'engagements de change:

N° du tarif douanier français	Désignation des produits
ex 146 O	Huile d'olive raffinée. Huiles d'amandes douces et de noyaux de fruits raffinées.

En revanche, le même avis rétablit la formalité de la licence d'exportation, en ce qui concerne les marchandises suivantes:

N° du tarif douanier français	Désignation des produits
390 A	Hydroxyde de sodium: Soude caustique solide. Lessives de soude caustique.
993 A	Tissus unis de jute, de fibres assimilés ou de typha purs ou mélangés.

Toutefois, les exportations effectuées sous le couvert d'engagements de change déjà visés par l'Office des changes demeurent dispensées de la production de la licence. 141. 20. 6. 49.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			Privatsätze im Ausland		
Bankdiskonto	Privatsatz	Fliegendes Geld	London	Amsterdam	New York*)
%	%	%	%	%	%
27. V. 1 1/2	1 1/2-1 3/4	1-1 1/4	26. V. 5/8	1 1/4 (ab 18. V.)	1 1/2
3. VI. 1 1/2	1 1/2	1-1 1/4	2. VI. 5/8	1 1/4	1 1/2
10. VI. 1 1/2	1 1/2	1-1 1/4	9. VI. 5/8	1 1/4 (ab 1. VI.)	1 1/2
17. VI. 1 1/2	1 1/2	1-1 1/4	16. VI. 5/8	1 1/4	1 1/2

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2-4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%. 141. 20. 6. 49.

*) Für 1—3 Monate laufende Bankakzepte.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

ADRESSEN

PRIVATADRESSEN
aller Bevölkerungsklassen der Schweiz
GESCHÄFTS- UND INDUSTRIEADRESSEN
ADRESSEN DER FREIEN BERUFE usw.Weilenmann & Jaeggi
jetzt **JAEGGI & WEIBEL**
Adressenverlag und Vervielfältigungsbüro «Bellevue»
Rämistrasse 5, ZÜRICH 4 - Telefon 32 70 90

NOVOPHARMA S.A., LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
jeudi 30 juin 1949, à 14 heures, au siège social, 47, avenue Montehol, Lausanne.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du contrôleur, sont à la disposition des actionnaires au siège social. L 276

L'administrateur: Charles Guye.

OMNES ARTES

Société anonyme établie à Sion (Valais)

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 1^{er} juillet 1949, à 15 heures, à l'étude de MM. Louis et Pierre Lacroix, notaires, à Genève, 8, rue de la Croix d'Or, en
assemblée générale extraordinaire
avec l'ordre du jour suivant:

Dissolution de la société. Constatation de la clôture de sa liquidation. Radiation du registre du commerce.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions ou un certificat de banque reconnu suffisant, au plus tard le 30 juin 1949, à l'étude de MM. Lacroix, notaires, sus-mentionnés. X 229

Le conseil d'administration.

Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 2. Juli 1949, 14 Uhr 30, im Gasthof «Zum St. Urs» in Biberist

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vertretung der Einwohnergemeinde Zollikofen im Verwaltungsrat.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1948.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Bestellung der Kontrollstelle pro 1949.

Die Zutrittskarten und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Kasse der Gesellschaft in Solothurn (Waffenplatzstrasse 19) und bei den Stationsvorständen der SZB vom 27. Juni bis 1. Juli 1949 bezogen werden, desgleichen unmittelbar vor der Versammlung im Versammlungsort.

Den Kantonen und den Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechnen am 2. Juli 1949 zur freien Fahrt auf der SZB nach Biberist SZB und zurück. OFS 12

Zug 225 (Bern-Bahnhofplatz ab 13.23) hält am 2. Juli 1949 zum Einsteigen von Aktionären in Moosseedorf (13.40) und in Urtenen (13.45) ausserordentlichweise an.

Die Rechnungen und der Revisionsbericht sind vom 20. Juni 1949 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Solothurn für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Solothurn, den 7. Juni 1949.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Hs. Winzenried.

AG. Bündner Kraftwerke

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Unternehmung vom 18. Juni 1949 gelangt für das Geschäftsjahr 1948 eine Dividende von 4 ½ % auf das Grundkapital zur Verteilung. Die Auszahlung erfolgt ab 20. Juni 1949 wie folgt:

- für die Aktien Serie A zu nominal Fr. 500 mit Fr. 22.50 brutto, abzüglich 5 % eidgenössische Couponsteuer (Fr. 1.125) und 25 % Verrechnungssteuer (Fr. 5.625), ergebend Fr. 15.75 netto, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 7;
für die Aktien Serie B zu nominal Fr. 100 mit Fr. 4.50 brutto, abzüglich 5 % eidgenössische Couponsteuer (Fr. —.225) und 25 % Verrechnungssteuer (Fr. 1.125), ergebend Fr. 3.15 netto, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 7.
Die Auszahlung erfolgt bei den nachstehend genannten Zahlungsstellen:

Kasse der AG. Bündner Kraftwerke, Klosters;

Graubündner Kantonalbank, Chur;

A. Sarasin & Co., Basel.

OFD 4

Klosters, den 18. Juni 1949.

AG. Bündner Kraftwerke.

Electro Métal S.A.

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, Jeudi le 30 juin 1949 au siège social, rue du Mont-Blanc 5, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport présidentiel.
- 2° Rapport du vérificateur des comptes.
- 3° Approbation des comptes pour 1948.

X 230

Genève, le 18 juin 1949.

SIHLTALBAHN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. Juli 1949, um 17 Uhr, im Zunfthaus «Zür Waag» in Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und Abnahme der Rechnungen pro 1948.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1948 kann vom 20. Juni 1949 an bei unserem Direktionssekretariat, an der Sihlramstrasse 5 in Zürich 1, bezogen werden.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung gegen Vorweis der Aktientitel an den Billettschaltern der Stationen der Sihltalbahn ein Gratisbillett zur Fahrt nach Zürich-Seinaw und zurück.

Die Stimmkarten werden nach Ausweis des Aktienbesitzes im Stimmlokal ausgegeben.

Zürich, den 15. Juni 1949.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. E. Klotz.
der Direktor: F. Bieler.

S. A. du Grand Hôtel de la Paix, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 30 juin 1949, à 17 heures, à l'Hôtel de la Paix.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

A partir du 21 juin 1949, les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, à la caisse de l'Hôtel de la Paix, où les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 30 juin 1949, à midi.

L 298

Le conseil d'administration.

Ed. Züblin & Cie. AG.

Zürich — Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 2. Juli 1949, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Okenstrasse 4 in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1948 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastungserklärung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Juni 1949 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Okenstrasse 4, Zürich und Albananlage 2, Basel, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei einem der Geschäftssitze in Zürich oder Basel bis zum 27. Juni 1949 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankausweis oder ähnliche Bescheinigung) bezogen werden.

Z 507

Der Verwaltungsrat.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel

Die Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

fünfundachtzigsten ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. Juni 1949, 11 Uhr, in das Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 46 in Basel, zur Behandlung nachstehender Traktanden eingeladen:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1948.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung per 31. Dezember 1948 und Verwendung des Ergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und zweier Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1949.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Laut § 25 der Statuten sind diejenigen Herren Aktionäre stimmberechtigt, auf deren Namen die Aktien in den Registern der Gesellschaft acht Tage vor Abhaltung der Generalversammlung eingetragen sind.

Die Eintrittskarten können gegen Einsendung des Anmeldeformulars ab 20. Juni 1949 an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden, wo auch vom gleichen Tage an die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle aufliegen werden.

Q 322

Basel, den 15. Juni 1949.

Der Verwaltungsrat.

Kanton Bern

Auf 30. September 1949 wird die siebente Amortisationsserie des Staatsanleihe von 1937 (September-Ausgabe), Fr. 26 000 000 zu 3 ½ % mit Fr. 821 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 821 Obligationen ausgelöst worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.
4951—5000	14001—14050	21251—21300
8001—8050	16251—16300	21351—21400
8351—8400	19101—19150	21401—21450
8401—8450	19201—19250	22573—22600
11801—11843	20251—20300	22851—22900
12851—12900	21201—21250	

Die mit der Serie Nrn. 11801—11850 ebenfalls gezogenen Nrn. 11844—11850 werden erst auf 30. September 1950 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Nrn.	Auslösungsjahr
9726—30	1948
21144—7	1947
21149—50	1947

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

543

Bern, den 8. Juni 1949.

Der Finanzdirektor: Siegenthaler.

Société Immobilière du Grand Boulevard

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1949, à 10 heures, dans les bureaux de MM. Cholay et Dumont, Corratier 20, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1948.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Nomination d'administrateurs.
- 4° Nomination de vérificateurs des comptes.

X 228

Le compte de pertes et profits et le bilan au 31 décembre 1948, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs des comptes, sont déposés à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez MM. Cholay et Dumont, Corratier 20, Genève, dès ce jour.

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

Messieurs les actionnaires de la Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz sont convoqués en:

assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 juin 1949, à 14 heures 30, à la Chambre de commerce de Genève, rue Petillot, à Genève.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres, contre récépissés, au siège social de la compagnie, 10, rue Diday, dès ce jour au 28 juin.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de Monsieur le contrôleur.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice 1948.
- 4° Décharge de leur gestion à Messieurs les administrateurs.
- 5° Nominations et votations statutaires.

Suivant les prescriptions de l'art. 696 du Code Fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1948, ainsi que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège social, 10, rue Diday.

X 223

Le conseil d'administration.

Die ZÜRCHER KANTONALBANK hat infolge Rücktritts
den Posten eines

Direktors und Leiters der Handelsabteilung

neu zu besetzen.

Bewerber wollen sich unter Beilage ihrer Ausweise über
Bildungsgang und bisherige Tätigkeit bis zum 18. Juli a. c.
schriftlich bei Herrn Bankpräsident E. Haegi, Zürcher
Kantonalbank, anmelden.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung erwünscht.

Zürich, 17. Juni 1949.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 1. Juli 1949, um 15 Uhr, nach Kempttal, zur Behandlung folgender Trak-
tanden eingeladen:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung
pro 1948; Kenntnisnahme vom Revisionsbericht sowie Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Statutenänderungen.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem
Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahres-
ergebnisses sowie über die vorgesehenen Statutenänderungen liegen ab 20. Juni 1949 am Sitz
der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

TANDJONG KELING AG., ZÜRICH

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. Juli 1949, 11 Uhr, nach Zürich, Plantagen AG., Werdmühleplatz 2.

Verhandlungsgegenstände:

1. Berichterstattung über die Estate.
2. Finanzielle Situation.
3. Wahlen.

Die zur Ausübung des Stimmrechts an der Generalversammlung berechtigenden Kassen
sind gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Nummern-Aufgabe) zu beziehen bei
der Plantagen AG. in Zürich, Werdmühleplatz 2. Z 509

Zürich, im Juni 1949.

Der Verwaltungsrat.

Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires
du 18 juin 1949, un dividende de 5%, soit

7 fr. net par action série A (10 fr., moins 30% impôt)
35 fr. net par action série B (50 fr., moins 30% impôt)

sera payé à partir de ce jour, contre remise du coupon N° 2,

au siège social à Lausanne
à la Société de banque suisse à Bâle et Neuchâtel
au Crédit suisse à Zurich et Lausanne
à l'Union de banques suisses à Zurich et Lausanne
à la Banque cantonale neuchâteloise à Neuchâtel. L 296

Lausanne, le 20 juin 1949.

Le conseil d'administration.

Compagnie Lainière S. A. à Lausanne

L'assemblée générale ordinaire

de la société est convoquée pour le jeudi 30 juin 1949, à 11 heures, au siège social, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes, bilan et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la
société. L 274

Le conseil d'administration.

Stahlrohr AG., Rothrist

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft
vom 9. Juni 1949 hat für das Geschäftsjahr 1948 folgende Dividende beschlossen:

6% brutto = Fr. 60 an das alte Prioritätsaktienkapital von Fr. 865 000, Aktien Nr. 1 bis und mit Nr. 865.

6% brutto = Fr. 30 an das neue Prioritätsaktienkapital von Fr. 1 500 000, Aktien Nr. 866 bis und mit Nr. 2365 für ein halbes Jahr.

6% brutto = Fr. 18 an das Stammaktienkapital von Fr. 135 000, Aktien Nr. 1 bis und mit Nr. 450.

Fr. 42 brutto an jeden Genußschein, Nr. 1 bis und mit Nr. 450.

Die Auszahlung erfolgt am Sitze der Gesellschaft gegen Abgabe von Coupon
Nr. 2 der Prioritätsaktien und Coupon Nr. 12 der Stammaktien und der Genuß-
scheine. On 75

Rothrist, den 10. Juni 1949.

Der Verwaltungsrat.

Lausanne Palace S. A.

anciennement le Grand Hôtel

Société anonyme des Hôtels Beau-Site et Richemont, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juin 1949, à 11 heures, au Lausanne Palace.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

A partir du 20 juin 1949, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la
disposition de Messieurs les actionnaires au bureau du Lausanne Palace. Les cartes
d'admission seront délivrées par la Société de banque suisse jusqu'au 29 juin 1949,
à midi. L 275

Le conseil d'administration.

PRODUITS D'EPAGNY (GRUYÈRE) S. A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour jeudi 30 juin, à 11 heures 30, à l'Hôtel de la Croix-Blanche, à Epagny

Tractanda:

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 3° Rapport de l'office de contrôle.
- 4° Décision de l'assemblée sur conclusions de ces rapports.
- 5° Révocation d'un administrateur.
- 6° Démission d'un administrateur et son remplacement éventuel.
- 7° Nomination des contrôleurs.
- 8° Divers.

F 34

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur
peuvent être consultés par les actionnaires, à partir du 20 juin 1949, au siège de la société.

Pour prendre part à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent justifier
leur qualité d'actionnaire ainsi que le nombre de leurs titres, au siège de la société, jusqu'au
30 juin 1949, à 9 heures 30.

Le conseil d'administration.

Société foncière «Bâtir», Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 juin 1949, à 11.30 heures, à Lausanne, salle du Café de la Cloche, avec l'ordre
du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le premier exercice.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
- 4° Décharge aux administrateurs.
- 5° Propositions individuelles.

L 279

Le bilan et compte de profits et pertes sont à la disposition de messieurs les actionnaires
au siège de la société. Le conseil d'administration.

Société immobilière du Quai Maria Belgia

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juin 1949, à 17 heures, à l'Hôtel Touring et Gare, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Renouvellement du mandat des administrateurs.

Le compte de profits et pertes et le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs et le rap-
port de gestion sont à la disposition des actionnaires à l'étude Michel et Fell, notaires,
rue du Simplon 30, Vevey. L 280

Vevey, le 17 juin 1949.

Le conseil d'administration.

Société Nouvelle des Bergues

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 30 juin 1949, à 11 heures, à l'Hôtel des Bergues (premier étage).

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1948.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice 1948 et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.

X 224

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires à la
Société de banque suisse, rue de la Confédération 2 à Genève, dès le 20 juin 1949.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin 1949, à la Société
de banque suisse, rue de la Confédération 2 à Genève, contre dépôt des actions ou remise
d'un certificat de banque.

Genève, le 15 juin 1949.

Le conseil d'administration.

Compagnie du chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 4 juillet 1949, à 11 heures 30, à l'Hôtel Malson-Blanche, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des con-
trôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, à la Souste, dès
le 24 juin 1949.

Des cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées contre dépôt des titres,
jusqu'au 2 juillet 1949, inclus:

à Lausanne: à la Société de banque suisse,
à La Souste: au bureau de la compagnie.

Le coût du billet utilisé sur le chemin de fer de Loèche-les-Bains sera remboursé aux
actionnaires qui participeront à l'assemblée. S 30

La Souste, le 20 juin 1949.

Le conseil d'administration.

ERDBEER-EXPORTE

VORTEILHAFTER PER FLUGZEUG



INTERNATIONALE TRANSPORTE AG.

Die ersten Flugzeuge haben wir für den Export bereits eingesetzt. Weitere Maschinen stehen einsatzbereit in der Schweiz.
WIR BIETEN dank langer Erfahrung äußerst zuverlässige Bedienung bei konkurrenzlosen Preisen

ZÜRICH

Stampfenbachstraße 42
Tel. (051) 26 46 40

BASEL

Centralbahnstraße 19
Tel. (061) 2 63 55

Anfragen an unseren Delegierten im Wallis:
Herrn JAKOB SCHEIDEGGER, MARTIGNY
Hotel Grand-St-Bernhard, Telefon (026) 6 16 12

Mit den
kombinierten



LICHTPAUS-
und
PHOTOKOPIER-
APPARATEN
arbeiten Sie
rationaler



Hermann KOHLER Bern

Engelheldenstraße 20

Telefon (031) 2 60 06

Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil

Wir kündigen hiermit alle zu mehr als 3% verzinslichen Obligationen unserer Kasse, deren Anlagedauer im Jahre 1949 ausläuft.

Die Inhaber gekündigter Titel bitten wir höflich, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.
Lütterswil, den 15. Juni 1949.

Die Verwaltung

Rétocé

DAS UMWÄLENDE,
NEUE, VEREINFACHTE
DOKUMENTEN-
KOPIER-
VERFAHREN
FÜR JEDES BÜRO
OHNE ENTWICKLUNG-
BAD UND WASSERUNG!
SOFORT TROCKEN!
A. MESSERLI
ZÜRICH 2
LAVATERSTR. 61
TEL: 256890



Placement de fonds

On offre ferme jusqu'au 25 juin, hypothèque au porteur à 5½% de 500 000 ou 1 million. Garantie Immobilière de premier ordre. Le montant des hypothèques ne représente que le tiers de la valeur vénale.

Renseignements auprès de J. P. Graf, Agence Immobilière, 2, rue du Midl, Lausanne. Tél. 272 38-39.

Warenumsatzsteuer (14. Auflage): Broschüre von 59 Seiten zum Preis von Fr. 1.— Einzahlungen auf Postcheckrechnung 111 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Genf Lausanne

St-Albananlage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 3 Brand-Chêne 1

Gelegenheit!

Wegen Anschaffung einer grösseren Maschine ist eine

Buchhaltungsmaschine «Burroughs»

Im Unterhaltungsdienst und betriebsbereitem Zustande äusserst günstig abzugeben. 17-stellige elektrische Maschine mit einem Saldierwerk und einem Vertikalzählwerk, 3 Stellen Datum automatisch repetierend, 4 Stellen Nummern und 9 Textzeichen, 45 cm breitem automatischem Wagen für Konti und Originaljournal, zum Preis von nur Fr. 3000. Q 323
Offerten unter Chiffre S 6022 Q an Publicitas Basel.

Vervielfältigungsrollen

hektographisch speziell für Schablograph ausgerüstet, ausbleichste amerikanische Qualität.

Brette
22,2 cm Fr. 31.-
35,6 cm Fr. 46.-
netto, plus Wust,
ab Zürich

Rögg-Maegeli & Cie. AG.
Bahnhofstr. 22
Zürich

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Nebenverdienst

Vers.-Ges. sucht
Informations-
Korrespondenten
In Basel und Biel für
gelegentl. Einholung
v. Auskünften über
Personen u. Firmen.
Off. unter Chiffre
A 11472 Z an Publicitas Bern.

OSO
1 Bruch-3 Buchungen

Buch
1 Bruch-3 Buchungen

halt
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

ung
1 Bruch-3 Buchungen

Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1948 von Fr. 20.— pro Aktie ist, nach Abzug von 30% eidgenössischer Coupon- und Verrechnungssteuer, ab 20. Juni 1949 mit
netto Fr. 14.—

gegen Einlieferung des Coupons Nr. 3 bei den folgenden Stellen zahlbar: Schweizerischer Bankverein, Basel; Herren La Roche & Co., Basel; Herren Lüscher & Cie., Basel. Q 326

Basel, den 17. Juni 1949.

Der Verwaltungsrat.

Feuer-, sturz- und diebessieherer

Kassenschrank

wie neu, als Occasion zu verkaufen.
Offerten erbeten unter D 10937 Y an
Publicitas Bern.

Versierter, seriöser, gutbeumeter
Kaufmann mit besten Beziehungen
zu Bund und Kanton sowie zur bernischen Geschäftswelt übernimmt

Vertretung für Bern und Umgebung

eventuell auch auf eigene Rechnung.
Interessenten wollen sich melden
unter Chiffre OFA 1583 B an Orell
Füssli-Annoncen Bern.

Zu verkaufen Chemisch-pharmazeutisches Handelsunternehmen

welches bei Apotheken und Drogerien seit Jahren gut eingeführt ist.
Barzahlung Fr. 15 000.— Offerten
unter Chiffre ZS 1282 an Mosse-
Annoncen AG., Bern.

Oesterreich - Kompensation

Schweizer Fabrik für Metallwaren und Exportfirma wünscht mit Firmen, die aus Oesterreich importieren und für Reziprozitätsgeschäfte von sFr. 50 000 bis 100 000 Interesse haben, in Verbindung zu treten

Offerten unter Chiffre F 23242 U an
Publicitas Biel

16. bis 23. Juli 1949

Herrliche

MEERFAHRT

ab Marseille nach Sizilien und Griechenland mit dem neuen französischen Dampfer «La Marseillaise». Prächtige Landausflüge, Einheitsklasse. Pauschalpreis ab Fr. 616.25. Programme und Platzreservierung durch das Reisebüro

DANZAS

Basel Zürich
Centralbahnplatz Bahnhofplatz
Tel. 319 66 Tel. 27 30 31

und unsere Büros in Brig, Chiasso, Genf, Lugano, St. Gallen, Schaffhausen.

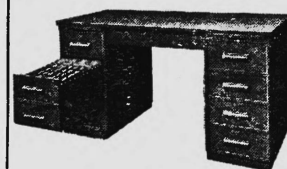
DEUTSCHLAND

bedeutende Einreisereicherungen

Wir besorgen Ihnen Visum, Reisechecks, Hotelunterkunft usw. Auskünfte und Anmeldungen:

BRONNER

Reisebureau BASEL
Aeschengraben 33, Tel. 41935
225-2



Flachpulte

formschöne, neuzeitliche Ausführung, Eiche hell

Nr 10 Gr. 150/75 cm Fr. 350.—

Nr. 20 Gr. 150/80 cm Fr. 370.—

Nr 21 mit 1 Vertikalschublade a. Kugellager Fr. 425.—

Nr. 22 mit 2 Vertikalschubladen a. Kugellager Fr. 465.—

auch in der Gr. 160/80 cm und mit Vollauszugschubladen lieferbar.

Huppertsberg & Co.

Spezialhaus f. Büroeinrichtungen
Sihlstrasse 61, beim Hallenbad
Zürich. Tel. (051) 25 67 13

Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec Industriels suisses en vue de la mise en œuvre de son invention

N° 216 459 du 12 mai 1939,

«Appareil présentant un bâti et au moins un organe rotatif».

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office des brevets A. Bugnion, 20, rue de la Cité, qui les transmettra à qui de droit.

METALL-SCHILDER ZIFFERBLÄTTER SKALEN

ALOXYD A.G.

Biel, Te'phon (032) 27481

FRID. WICK Transport-Unternehmungen WIL (St.G.)

Telephon Nr. (078) 6 01 10

empfeht sich für Transporte von und nach:
Zürich, Luzern, Bern, Basel und Westschweiz